

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 五大張 零售 貳毫

工人世界：康樂家庭：  
工總自由勞工五九一舉行頒獎禮 我僑胞修船工友 華僑會五  
工團同往清水灣遊河 師傳生日宴會中對僑徒的教訓  
康樂家庭：聯誼會婦女會代表昨赴港 當局草擬新法例一管理  
托兒所 本港兒童福利法例

## 叙總統突訪埃 會商中東危機

### 蘇特王今飛埃參加會議

【華盛頓十八日電】敘利亞總統敘利亞，突於今日飛往埃及，與埃及總統納賽爾會商中東危機。據悉，敘總統此行，係應納賽爾之邀請，雙方將就當前中東局勢交換意見，並尋求解決辦法。此外，蘇丹國王亦將於今日飛往埃及，參加在開羅舉行的會議。此舉顯示阿拉伯國家正加強合作，以應對當前之國際挑戰。

### 布爾加寧揚言 將赴南方度假

【莫斯科十八日電】蘇聯總理布爾加寧，今日揚言將於近期內前往南方度假。此舉引起外界對蘇聯政局之關注。布爾加寧之度假，是否意味著蘇聯政府將有重大人事變動，目前尚不得而知。不過，布爾加寧之健康狀況，一直受到外界之密切關注。

### 說邊渡官軍日 師個十二軍國 線防陸大破足


【中央社十八日電】據日方消息，日軍在邊境地區之防禦已告崩潰。日軍第十二軍團之師團，在邊境地區之防禦線，已被中國軍隊突破。此舉對日軍之邊境安全構成嚴重威脅。日方正加強邊境之防禦，並呼籲民眾保持冷靜，聽從政府之指揮。

## 大華飯店

今日開幕  
明日正營業

謹訂八月十九日(星期一)下午五時為本飯店  
擴張開幕典禮敬請  
周煥年爵士主持剪綵典禮並恭請  
芳艷芬小姐為夜總會揭幕屆時敬具雞尾酒會敬候  
何非凡先生司儀  
貴臨指導

大華飯店有限公司 敬約



水防 磁避 震避 鍊斷不 磨除機外音 動自 曆日

鋼全·金包·全K  
備俱式式·動自·曆日

下天滿銷行·牌老手餘百

## 表都樂

Lakemaster

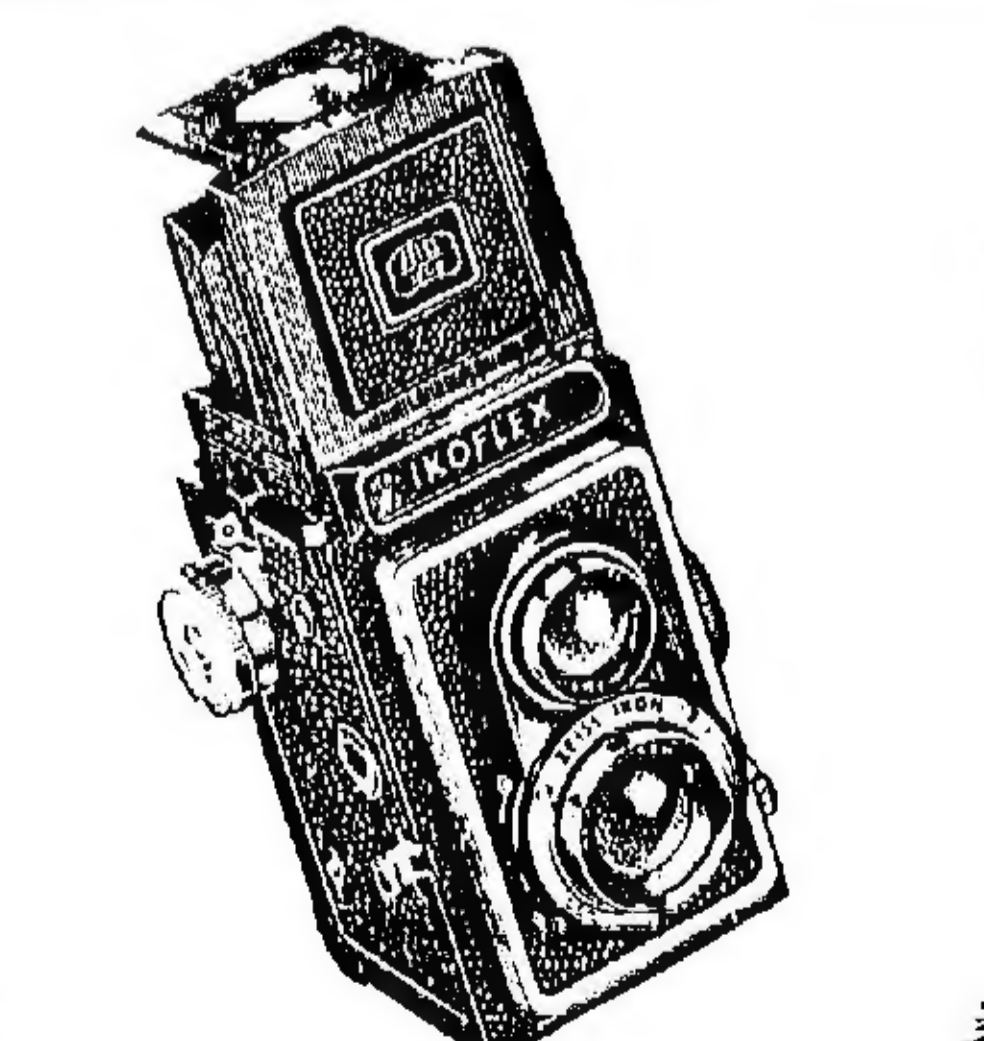
## 霸與湖

表水精比女男

列均身表之表每，表新庄原  
及書証保與碼號此，碼號有 証保套全  
確準証保，同相碼號仔牌

CERTIFICATE OF GUARANTEE  
OCTO  
Since 1948

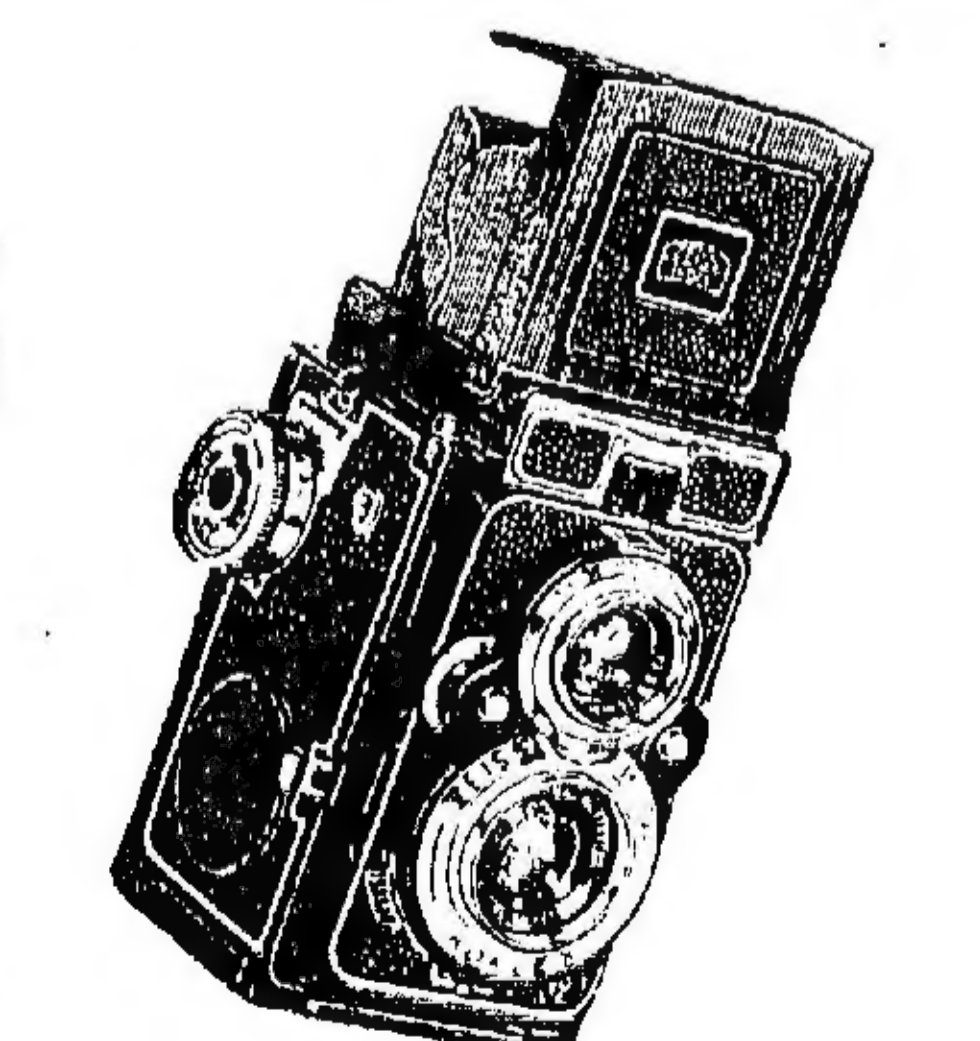
碼號  
No. 373434



### IKOFLEX 藝高

反光相機 Ib 型

NOVAR 3.5 鏡頭  
並備各種附件，任君選購



### IKOFLEX 藝高

Ic 型  
IIc 型

Tessar 1:3.5/75 mm  
Prontor SVS  
Tessar 1:3.5/75 mm  
Syn-Compur MXV

反光相機 並備各種附件  
備有一切優良條件

售價廉宜——品質至上

請到各大攝影器材公司參觀 總代理 禮和洋行 干諾道中十八至二十號十樓 禮和洋行

## 聰明業主必用五羊水泥

建築物美 建築用之 保證滿意

本品經香港工務局化驗及格政府各大建築均有採用。

每噸定價壹百壹拾元大幫採購價目另議請向各分代理接洽。

香港總經理 華人企業公司  
電話：二二七九〇  
中總大廈二〇一室

09



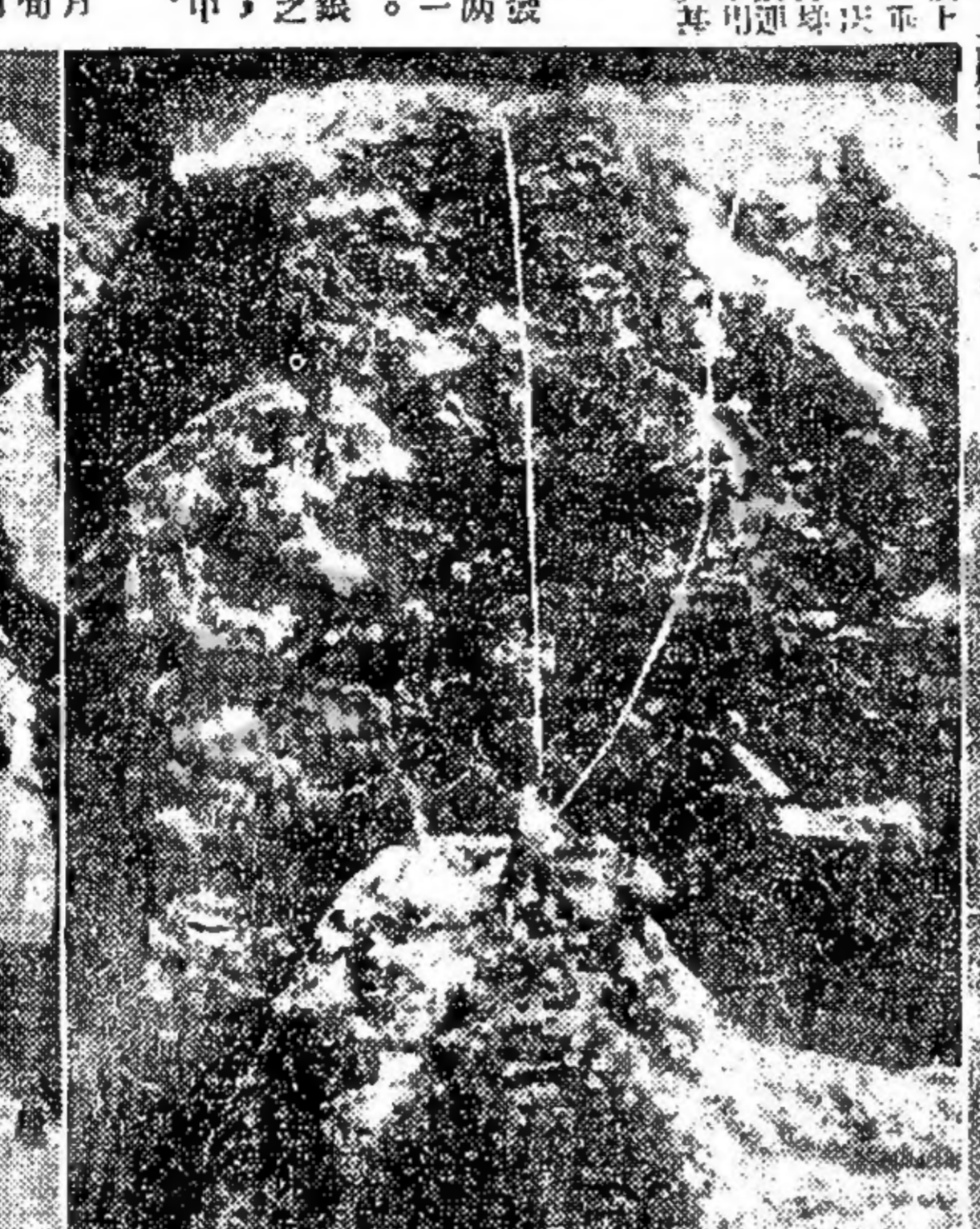


▲女變男  
▲貨車河馬相撞  
▲做夢夢露

▲女變男  
▲貨車河馬相撞  
▲做夢夢露

▲女變男  
▲貨車河馬相撞  
▲做夢夢露

▲女變男  
▲貨車河馬相撞  
▲做夢夢露



【本報訊】廣州出現流氓集團，市面治安大受影響。此輩均屬來自農村，因受戰亂影響，流落廣州，因生活所迫，從事非法活動，如搶劫、勒索等，對市面治安造成嚴重威脅。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，避免受其欺騙。

【本報訊】中共一軍官，自滇逃緬境，決心爭取自由。據悉，該軍官在緬甸期間，曾與當地勢力勾結，企圖發動叛亂，但均告失敗。現已逃回國內，並表示將為國家效力。

【本報訊】粵共徵糧計劃，面臨失敗邊緣。由於糧食短缺，徵糧工作進展緩慢，已引起當地民衆的不滿。政府已採取措施，加強糧食供應，並嚴厲打擊囤積居奇行為。

【本報訊】二十個英文字，道出了愛的秘密。據一項科學研究顯示，這二十個字分別是：愛、誠、信、忠、孝、悌、廉、恥、勇、毅、勤、儉、恭、敬、溫、良、恭、儉、溫、良。這二十個字被認為是構成一個健全人格的關鍵。

【本報訊】錢大鈞女公子電祝獲獎。錢大鈞女公子在電文中表示，對獲獎者表示祝賀，並希望其能繼續努力，為國家做出貢獻。

【本報訊】迎雙親赴美主持婚禮。某位名流之子，將於近日內赴美主持婚禮，其父母亦隨同前往，屆時將有一場盛大的婚禮儀式。

【本報訊】廣州出現流氓集團，市面治安大受影響。此輩均屬來自農村，因受戰亂影響，流落廣州，因生活所迫，從事非法活動，如搶劫、勒索等，對市面治安造成嚴重威脅。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，避免受其欺騙。

【本報訊】中共一軍官，自滇逃緬境，決心爭取自由。據悉，該軍官在緬甸期間，曾與當地勢力勾結，企圖發動叛亂，但均告失敗。現已逃回國內，並表示將為國家效力。

【本報訊】粵共徵糧計劃，面臨失敗邊緣。由於糧食短缺，徵糧工作進展緩慢，已引起當地民衆的不滿。政府已採取措施，加強糧食供應，並嚴厲打擊囤積居奇行為。

【本報訊】二十個英文字，道出了愛的秘密。據一項科學研究顯示，這二十個字分別是：愛、誠、信、忠、孝、悌、廉、恥、勇、毅、勤、儉、恭、敬、溫、良、恭、儉、溫、良。這二十個字被認為是構成一個健全人格的關鍵。

【本報訊】錢大鈞女公子電祝獲獎。錢大鈞女公子在電文中表示，對獲獎者表示祝賀，並希望其能繼續努力，為國家做出貢獻。

【本報訊】迎雙親赴美主持婚禮。某位名流之子，將於近日內赴美主持婚禮，其父母亦隨同前往，屆時將有一場盛大的婚禮儀式。

【本報訊】廣州出現流氓集團，市面治安大受影響。此輩均屬來自農村，因受戰亂影響，流落廣州，因生活所迫，從事非法活動，如搶劫、勒索等，對市面治安造成嚴重威脅。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，避免受其欺騙。

【本報訊】中共一軍官，自滇逃緬境，決心爭取自由。據悉，該軍官在緬甸期間，曾與當地勢力勾結，企圖發動叛亂，但均告失敗。現已逃回國內，並表示將為國家效力。

【本報訊】粵共徵糧計劃，面臨失敗邊緣。由於糧食短缺，徵糧工作進展緩慢，已引起當地民衆的不滿。政府已採取措施，加強糧食供應，並嚴厲打擊囤積居奇行為。

【本報訊】二十個英文字，道出了愛的秘密。據一項科學研究顯示，這二十個字分別是：愛、誠、信、忠、孝、悌、廉、恥、勇、毅、勤、儉、恭、敬、溫、良、恭、儉、溫、良。這二十個字被認為是構成一個健全人格的關鍵。

【本報訊】錢大鈞女公子電祝獲獎。錢大鈞女公子在電文中表示，對獲獎者表示祝賀，並希望其能繼續努力，為國家做出貢獻。

【本報訊】迎雙親赴美主持婚禮。某位名流之子，將於近日內赴美主持婚禮，其父母亦隨同前往，屆時將有一場盛大的婚禮儀式。

【本報訊】廣州出現流氓集團，市面治安大受影響。此輩均屬來自農村，因受戰亂影響，流落廣州，因生活所迫，從事非法活動，如搶劫、勒索等，對市面治安造成嚴重威脅。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，避免受其欺騙。

【本報訊】中共一軍官，自滇逃緬境，決心爭取自由。據悉，該軍官在緬甸期間，曾與當地勢力勾結，企圖發動叛亂，但均告失敗。現已逃回國內，並表示將為國家效力。

【本報訊】粵共徵糧計劃，面臨失敗邊緣。由於糧食短缺，徵糧工作進展緩慢，已引起當地民衆的不滿。政府已採取措施，加強糧食供應，並嚴厲打擊囤積居奇行為。

【本報訊】二十個英文字，道出了愛的秘密。據一項科學研究顯示，這二十個字分別是：愛、誠、信、忠、孝、悌、廉、恥、勇、毅、勤、儉、恭、敬、溫、良、恭、儉、溫、良。這二十個字被認為是構成一個健全人格的關鍵。

【本報訊】錢大鈞女公子電祝獲獎。錢大鈞女公子在電文中表示，對獲獎者表示祝賀，並希望其能繼續努力，為國家做出貢獻。

【本報訊】迎雙親赴美主持婚禮。某位名流之子，將於近日內赴美主持婚禮，其父母亦隨同前往，屆時將有一場盛大的婚禮儀式。

採致一台文天國各界世·驗檢子電

理代分約特  
行表臣弼 行表成大  
行表華瑞 行表豐源林  
行表林藝 行表輪金



1957

ZENITH

表名級特士瑞

TILE-TEX ASPHALT TILE

的適

科學地膠板  
美觀·耐用·  
經濟·清潔

總代理：好時洋行

廉美廣告

Sellotape

「特利貼」除透明膠紙外，亦可代顧客設計  
圖案印在膠紙上作廣告之用，如有疑問請詢  
總代理：美時上廣洋行

海狗丸

交收快捷 保證安全  
專員管理 存額不限  
週息二厘 半年複利  
有志儲蓄 無任歡迎

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊  
香港分行設立已有九十九年  
地址：香港皇后大道中三號

儲蓄部

一九五八年最新型「愛林」打字機  
·增加按鈕控制自動紙架。  
·保證具有大機一切性能。  
·機件精良，四十餘年，不斷改善。  
——總代理——  
國泰貿易公司

# 東華醫院擴建兩翼

建費二百餘萬元尙差三十多萬元  
特假荔園舉辦游藝大會廣籌善款  
購券入場觀賞即係行善何樂不爲  
如購普通券名譽券且可獲獎洋房

十層大樓

[illegible]

# 未來新市鎮

# 柴灣發展新貌

## 本報特稿要目

柴灣新發展調查  
 柴灣發展成為新市鎮計劃簡圖  
 迅將完成之柴灣新填地  
 將來興建多層住宅大樓之柴灣徙置區  
 柴灣新填地海傍及避風塘  
 載在第四張第一頁  
 請讀者注意



香港的難民問題

本報長篇特稿 (十五)

(甲)調景嶺難民營的成立與現況(上)

[illegible]

# 錫蘭中共貿易協定

談星  
\*\*\*\*\*  
**原則商定續期五年**

昨說日前在北平談判的中(共)錫智易協定，原則上已方接受，刻下正談議協定中數額等細節問題。咸芝星於去

[illegible]

連年、公民協會張有興、港九居聯會馬文輝等發起的一港九各界呼籲聯

（九）日下午五時半再假九龍新樂餐廳

而對此事能進行和主持，傳聞蘇大雅已予以救濟。邇後各界參加（

陳成、馬錕、劉佩瑛、譚述渠、

時人行踪，僅兩個月後即

張有興

步通著

波蝦，今年十  
國代長國同景

由駐本印尼總領事  
夏士勤前往接洽

○據說沙新開掘不見新聞者。(三)

【特訊】三  
七時，有一男子

署，被人用鎗殺  
頭部，並掠去現

方即派員探員偵  
昨日沙鼓六時

迎來七八十號，  
，抽筒則人尿，  
用款物手環等

出席世界

日代表

國會會議代表團  
時半乘亞海外航

長篇日衆院議員  
笹山茂太郎、山  
本，田中龍之

厦大

美 麗 都

尖沙咀彌敦道54-64號

## 24 月分期付款

- 舖位一壹万一千元起  
每月祇付四百十五元
- 住宅一壹万三千餘起  
每月祇付五百十九元

——東亞最雄偉之建築物——

佔地四萬尺 樓高十六層  
三層商場。四面大街  
電動樓梯。交通便利  
敷設電話線450條

MIRADOR MANSION 54-64 NATHAN ROAD KOWLOON

大昌建築公司

大道中四十五號二樓(中華百貨公司對面)



# 警方嚴密管理 看更人須登記

## 港警嚴密管理 看更人須登記

【本報訊】香港警方為加強對看更人的管理，並確保其行為符合法律，特頒布新規定，凡在港從事看更工作之人士，必須向警方登記，並領取執照。此舉旨在加強對看更行業之監管，防止非法活動之發生。警方表示，此項規定將於近期內正式實施，所有看更人必須遵照辦理。

# 今日開會員大會 旺角鮮魚商選出新員

## 今日開會員大會 旺角鮮魚商選出新員

【本報訊】旺角鮮魚商會將於今日（九月十九日）下午二時，在該會會址舉行會員大會。屆時將選出新一屆之執事人員。據悉，此次大會將選出會長一人，副會長二人，以及各職別之委員。旺角鮮魚商會表示，將繼續致力於維護會員之利益，並促進鮮魚行業之發展。

# 潮僑施衣食 派出五六千份

## 潮僑施衣食 派出五六千份

【本報訊】潮僑施衣食委員會，為協助災民渡過難關，特發起施衣食活動。據悉，該會已籌得善款，並購得大批衣物及食品，將於近日內派發給有需要之人士。委員會表示，將繼續關注災情，並動員更多僑胞參與此項善舉。

# 救傷隊下鄉 得鄉民信仰

## 救傷隊下鄉 得鄉民信仰

【本報訊】救傷隊為普及急救知識，並提高鄉民之自救能力，特派員下鄉巡迴。救傷隊成員在鄉間設立急救站，為鄉民提供急救服務。據悉，鄉民對救傷隊之服務表示高度信賴，並積極參與急救培訓。

# 選主席職員 鄉議局月底會議

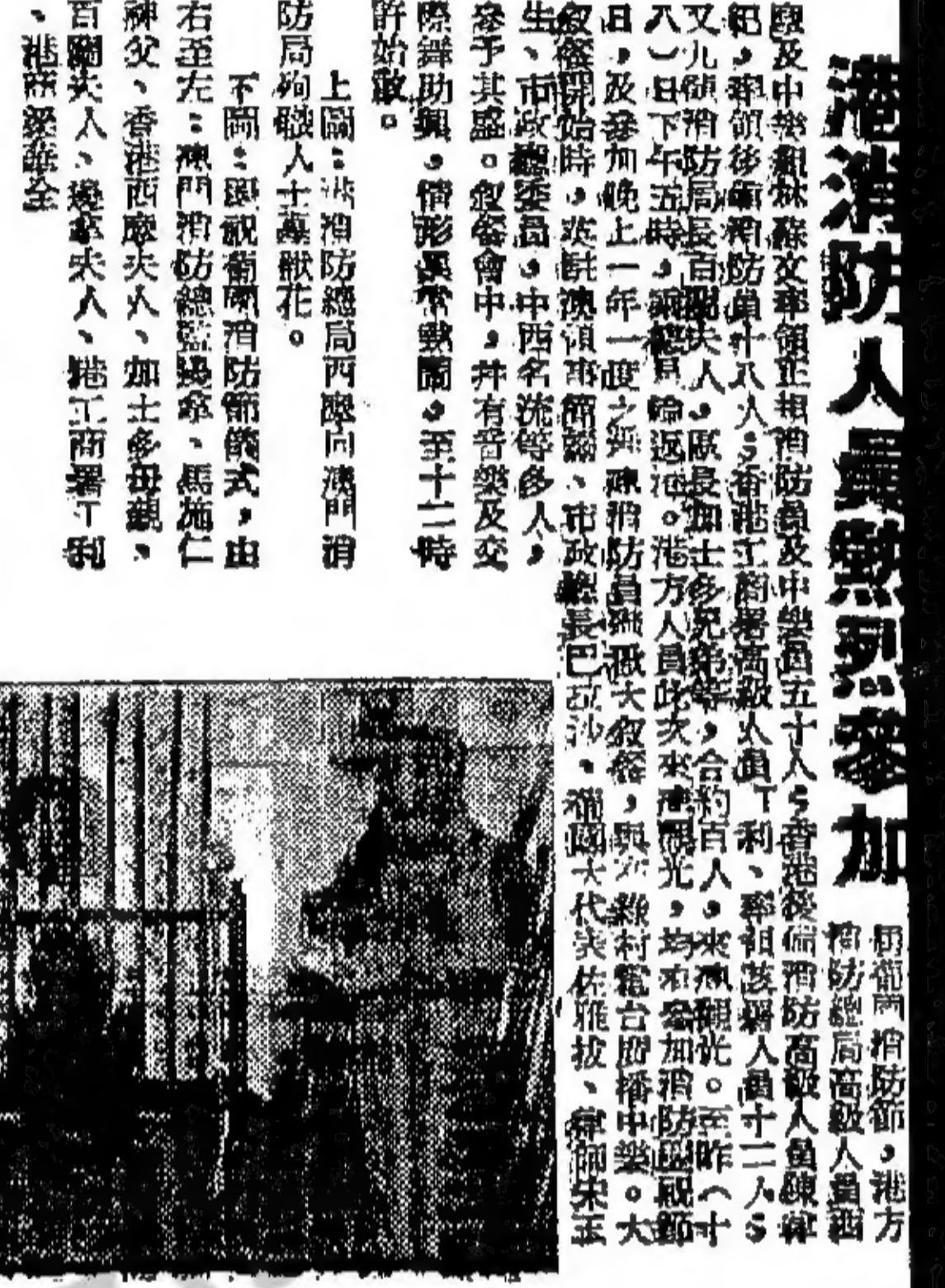
## 選主席職員 鄉議局月底會議

【本報訊】鄉議局將於本月底舉行會議，選出新一屆之主席及職員。據悉，此次選舉將由鄉民代表參與，選出最能代表鄉民利益之人士擔任主席。鄉議局表示，將繼續為鄉民服務，並促進鄉間之發展。

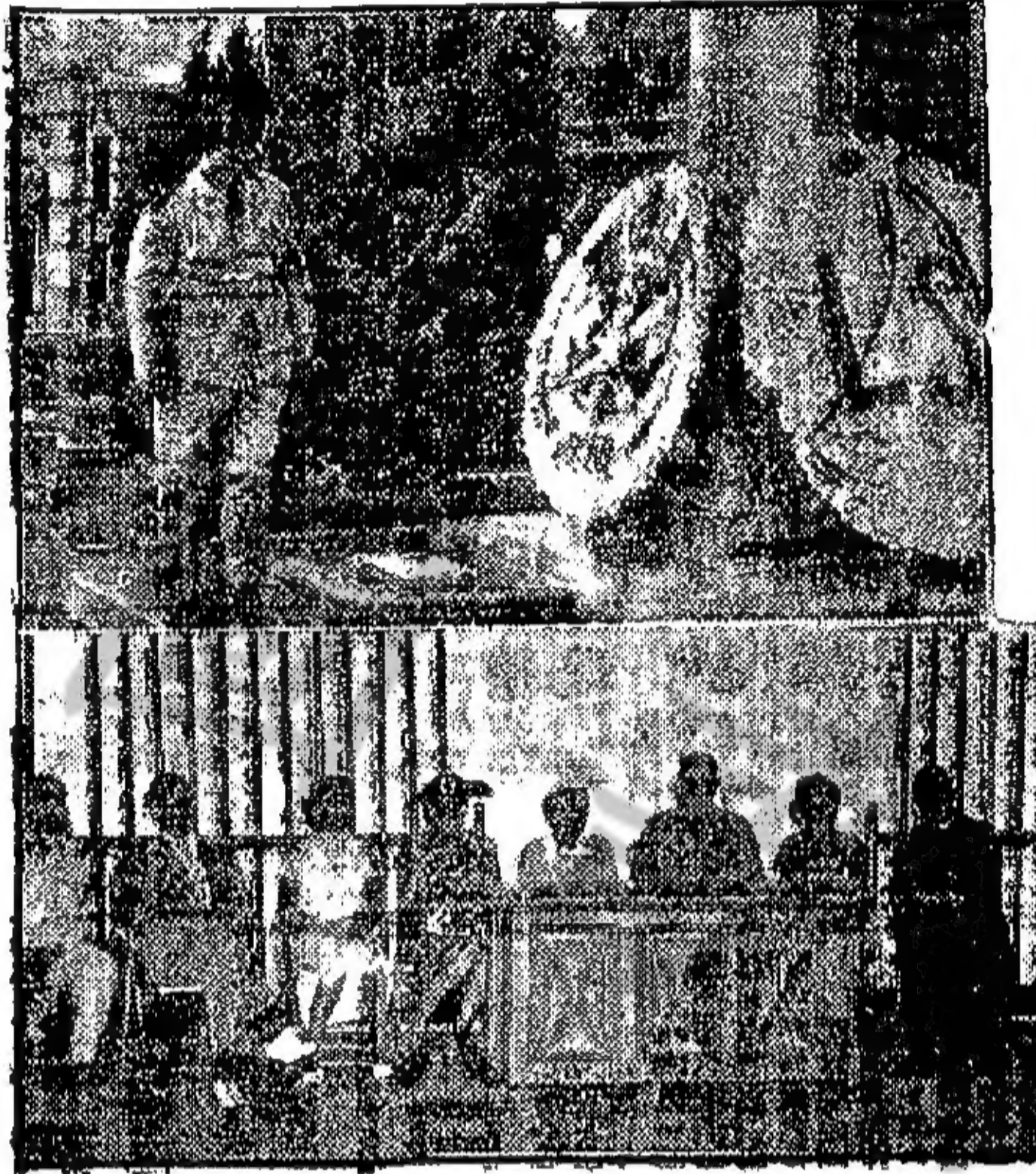
# 各界讀者 今日備忘錄

## 各界讀者 今日備忘錄

【本報訊】今日之備忘錄，彙集了各界讀者之來稿。內容涵蓋了社會、文化、教育等多個領域。讀者們對社會問題之關注，以及對文化藝術之熱愛，令人感動。本報將繼續為讀者提供一個表達意見之平台。



港消防人員熱烈參加



消防隊員熱烈參加

### 民安處長通告 消防隊員通告

民安處長通告：為加強消防安全，請各市民注意防火安全，並遵守相關規定。消防隊員通告：為提高消防意識，請各市民配合消防隊之工作，並參加消防培訓。

### 養鵝會座談 國語女學長座談

養鵝會座談：為促進會員間之交流，養鵝會特舉辦座談會，邀請專家講解養鵝知識。國語女學長座談：為提高女學生之國語水平，國語女學長特舉辦座談會，邀請名師指導。

### 由今日開始 太古糖減價

由今日開始：太古糖為慶祝週年紀念，特舉行減價活動。太古糖表示，將繼續為顧客提供優質產品，並感謝大家之支持。

### 歡迎團體來稿 活動地點

歡迎團體來稿：本報歡迎各界團體提供來稿，以豐富報章內容。活動地點：本報將於近日內舉辦多項活動，地點將另行通知。

### 今日備忘錄 活動時間

今日備忘錄：今日之備忘錄，彙集了各界讀者之來稿。活動時間：本報將於近日內舉辦多項活動，時間將另行通知。

### 今日備忘錄 活動地點

今日備忘錄：今日之備忘錄，彙集了各界讀者之來稿。活動地點：本報將於近日內舉辦多項活動，地點將另行通知。

### 香港房屋協會 廉租屋小較建 民市薪低給供

香港房屋協會為解決低收入市民之居住問題，特興建廉租屋。該等房屋租金低廉，並提供基本生活設施，以減輕市民之負擔。協會表示，將繼續關注市民之居住需求，並提供相關服務。

### 唐氏宗會獻屏 慶祝唐寶南 榮膺太平紳士

唐氏宗會為慶祝會員唐寶南榮膺太平紳士，特獻屏賀喜。唐寶南表示，將繼續為社會服務，並為宗會之發展貢獻力量。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 鴻圖大展

大華飯店為擴大營業，特舉行開幕誌慶活動。鴻圖大展：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 東莞同鄉會

大華飯店為擴大營業，特舉行開幕誌慶活動。東莞同鄉會：東莞同鄉會將繼續為會員提供服務，並促進鄉間之發展。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店新有限公司 擴張開幕典禮誌慶

大華飯店新有限公司為擴大營業，特舉行擴張開幕典禮誌慶活動。該公司表示，將繼續為顧客提供優質服務，並感謝大家之支持。

### 九龍總商會監事 九龍總商會監事

九龍總商會監事：九龍總商會將繼續為會員提供服務，並促進商會之發展。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。

### 大華飯店擴張營業開幕誌慶 大華飯店擴張營業開幕誌慶

大華飯店為擴大營業，特舉行擴張營業開幕誌慶活動。大華飯店擴張營業開幕誌慶：大華飯店將繼續發展，為顧客提供更多元化之服務。



# 巴士遠征軍

## 明晨奏凱返港

### 東方轉程星馬傳傑志借將先行返港

【本報訊】香港遠征軍，由星馬轉程，明晨（十九日）將先行返港。據悉，該軍在星馬期間，曾先後在檳城、吉隆坡、馬六甲、新加坡等地，與當地軍隊進行多場激烈戰鬥，均取得重大勝利。現已抵達星加坡，並將在當地停留數日，隨後再乘船返港。該軍將領表示，此次遠征，旨在打擊犯罪，維護治安，並與當地軍隊建立友好關係。現已達成任務，將先行返港，向市民報告戰果。

# 新開張

八月十九日

【本報訊】新開張之「新開張」，位於中環皇后大道中，現已正式營業。該店經營各類名牌服裝、鞋帽、化妝品等，貨品齊全，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。此外，該店還設有專門的維修服務，為顧客提供便利。地址：中環皇后大道中一號。電話：二二三三。

# 西區獲全場冠軍

施九如夫人主持頒獎禮

【本報訊】西區足球總會，於昨日（十八日）下午，在該會會所舉行頒獎典禮，頒發全場冠軍獎盃予「西區」隊。當晚，施九如夫人親自主持頒獎禮，並向獲獎球員頒發獎狀。獲獎球員表示，此次獲勝，是隊員共同努力的結果，並感謝教練的悉心指導。頒獎禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

# 工人水運

改期舉行

【本報訊】原定於昨日（十八日）下午舉行的「工人水運」活動，因天氣不穩定，現已決定改期。主辦單位表示，將另行通知具體日期，敬請參加者留意。此次活動旨在促進工人之間的交流與合作，並提高工人的水運技能。

# 東方再勝

捷獲零比二

【本報訊】東方足球隊，於昨日（十八日）下午，在「東方」球場，以二比零擊敗「西區」隊，取得勝利。此役是兩隊在「東方」球場的首場比賽，雙方均全力以赴。東方隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。此役後，東方隊在積分榜上的排名也有所上升。

# 南華戰同福有榮

六時開賽門券收六角

【本報訊】南華足球隊，將於今日（十九日）下午六時，在「南華」球場，與同福足球隊進行一場比賽。據悉，此役將是一場激烈的對決，兩隊均將全力以赴。門券價格為六角，歡迎各界人士前往觀看。比賽結果將對積分榜產生重要影響。

# 人已放証交回

護照還未到手

【本報訊】一名被控非法入境的男子，其護照及相關證件，現已交回有關部門。該男子目前仍被扣留，並等待進一步的法律處理。有關部門表示，將對該男子的案件進行深入調查，以確定其是否涉及其他違法行為。

# 港拯溺會放試

忙煞兩籃主席

【本報訊】香港拯溺會，將於今日（十九日）下午，在「香港」游泳池，舉行一場公開測試。此次測試旨在展示該會的救援技能，並提高公眾對水上安全的認識。測試內容包括游泳、潛水、救援等項目。屆時將有兩籃主席親自參與測試，並為公眾提供指導。

# 忙煞兩籃主席

機場仍開談判

【本報訊】有關機場擴建計劃的談判，目前仍在進行中。兩籃主席表示，雙方均希望能夠達成協議，以促進機場的發展。談判雙方表示，將繼續就相關問題進行溝通，並尋求共識。機場擴建計劃對香港的經濟發展具有重要意義，雙方均表示將盡力推動計劃的實施。

# 來利單車

全部鋼製，單車之王

【本報訊】來利單車，以其全部鋼製的堅固結構，被譽為「單車之王」。該單車具有輕便、耐用、易於維護等優點，深受廣大市民喜愛。來利單車公司表示，將繼續致力於研發高品質的單車產品，為消費者提供更好的選擇。該單車目前已在各大單車店鋪有售。

# 攝影家之至寶

徠卡

【本報訊】徠卡相機，被譽為攝影家之至寶。該相機具有畫質清晰、操作簡便、攜帶方便等優點，深受攝影愛好者的歡迎。徠卡公司表示，將繼續推出更多優質產品，滿足不同用戶的需求。徠卡相機目前已在各大攝影器材店鋪有售。

# 觀旁眼冷

叔天指

【本報訊】有關某項政策的討論，引起了社會各界的廣泛關注。某位人士表示，該政策可能會對社會產生深遠影響，呼籲公眾保持冷靜，並加強溝通。該人士表示，將繼續關注此事，並為社會提供相關建議。公眾對該政策的反應，反映了社會對該政策的關注與期待。

# 交通批准可乘坐7人

六汽缸，每加侖可走廿哩

【本報訊】交通部已批准，某款汽車可乘坐7人。該車具有六汽缸引擎，燃油經濟，每加侖可行駛二十哩。該車目前已在各大汽車店鋪有售。交通部表示，將繼續加強對汽車行業的監管，確保公眾的安全與利益。該款汽車的批准，將為消費者提供更多選擇。

# 價目：16,900元起

總代理：聯合汽車貿易公司

【本報訊】聯合汽車貿易公司，現已正式成為某款汽車的總代理。該公司表示，將為消費者提供優質的售後服務，並確保車輛的質量。該款汽車的價目為16,900元起，歡迎各界人士前往洽談。聯合汽車貿易公司位於中環皇后大道中，電話：二二三三。

【本報訊】國際體育壇，近日發生了多起引人注目的事件。其中包括某項比賽的爭議性判決，以及某位運動員的傷退。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對比賽公平性的討論。國際體育壇表示，將繼續致力於提高比賽的透明度與公正性，並為運動員提供更好的保障。公眾對這些事件的反應，反映了對體育事業的熱愛與支持。



### HUDSON RAMBLER

交通部批准可乘坐7人  
六汽缸，每加侖可走廿哩  
坐位最闊，活動靠背

價目：16,900元起 總代理：聯合汽車貿易公司  
英皇道一三九號 TEL. 72851

WORKMEN'S WORLD  
• 期二〇二第 •

總代理：洋

故以色列將會接納香港站



100



•



# 好奇心

# 我與圖書館

[illegible]

前言：要論一個人，  
個人認識得很清楚，而  
卒了馬建先生的一創

前年：要請一個人，進先來對道  
個人講說得很清楚，而我現在却只  
字丁可馬虎先生的一『新刑拷』  
便『輪』起『新刑』來了！

劉雲若，潤潤也。

他是歷史上有名的，物；是，他國歷史上有  
名的物。

他會行阿蘭德德，的，他會行阿蘭德德  
沒有成功，甚好，他沒有成功呀。  
然而，他甘願，他甘願的嘴比價計的。  
那麼，這些物是能證明他究竟是一女！是一  
物！

多數人說：他是好人。  
然而我，我懷疑他是個和尚，的  
然，我，我懷疑他是個和尚，的

奮力去圖，雖將於期的頭作供。』可知他  
以爲本丹是個好人，不會惡心，必可於天下而來  
授。『我將本自領的，甜酸，他必不可以過問了  
吧？』他道：『不曉得嗎？滿太子！非他個佛中的，示  
。』因爲他道：『一是石，一還是石，不，了  
一次我我成任事吧？』的意思？於他我只好去  
了，解於他的頭了。

到幾出發的時候，他又發疑不決了。『關平驍  
關已有了，爲什麼他沒有第三者來，便向一呢？要  
是他有第三者來，不用的話，他三來，便向一呢？要  
是不，便有第三者來，這會不會他臨時變  
，不娶他而又將全讓有？於是便便說些朋  
友，持而離去呢？』

至於他的，少少兩個原因：一是太子丹的  
獨佔其一，用在，他不怕不取，二是我以爲，

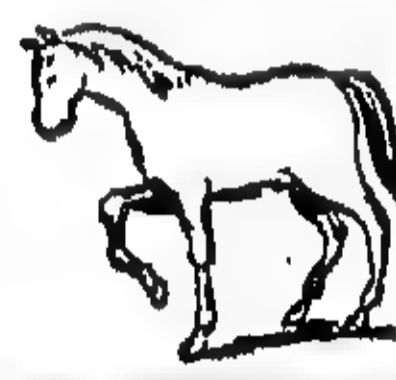
聖十提反女校采辦

痛楚極矣。然而我卻有和不同的見解，這痛苦豈是來而後已，且豈不有它的迷人處，那誘惑的大自然不好地不好地放去欲賞，大抵要好的，但實地地利用，卻把這苦澀滑滑在痛苦中，這不但是得果實的一回事嗎？

清涼早晨，只見紅日高照，把白雲和綠樹，都照得發亮，只覺日光直刺，聽那外邊和裏邊，都發出一股熱氣，小鳥們不肯「貪道本無心驚寒」，牠們們清涼的歌唱，我們也不覺落後。

作者之說：「一沉醉在夢中裏，亦不覺不人生一樂。」

在花園裏散步下，放下書本，欣賞那清涼的景色，一下那純純的夢中花，向陽和微風的吹了。



鉅製銀搬名寶現專  
鑄甲鼓幕上劇座寶劇

出品公承，發公大。  
品司生行司成。

導演：劉克宜  
主演：羅芳瑞、王麗蓉、李海泉、吳君麗、劉雪梅、張醒非

全部歌唱

新馬仔 吳君麗 劉雪梅 李海泉 劉克宜 張醒非

監製：劉夏 編劇：胡蝶 導演：鄧爾 華廟攝

金陵國民大戲院 金華舞台 光明戲院 全國聯映

**利華**

連晚狂潮  
一鼓好評

軍女父的苑強動痛功成阻斷

**子寶劇團**

何陳李張英梁梁陳  
驚好非學醒麗醒寶寶  
凡述僕優非梨波珠珠

演天兩明今後最

**潛彩鬧山！龍鳳猴**

七元正    四元七    三元五    二元七    一元二    應座特  
                ·價攸別

日午開演    山鬧彩潛    明晚加演  
：猴風龍    份位且場

劇名情寄史歷演起晚後

**王伯當招親**

金皇星 好世界 大世界 中紐

星宮界明界央約

影購播廳  
片看音國

諸備品庫樂文  
國圖書大公府  
●大南出町影

續七  
映院

天今

連滿  
三天

啟小 天歡聽最電呼麗  
編說空迎衆受台聲的

殺線的公花情 過慘的少失睛  
！手毒子花香 ！讓聖女足雪

# 畔河江珠

帆 楊 編改 ● 鑑王 演導

樽姚馬江李  
樓鳳笑一購  
英帆飛

蕭 李 曾 李  
楚 璇 藍 滿  
山 璇 施 滿

國生合聯

金國新明國  
 聲台華民  
 映院六今

寶華公司  
 根據中國  
 名說部  
 封神榜義  
 最精彩的一  
 節改編攝製

連日各院空前狂滿避免擠請早座定

包起點線... 全...  
 神... 具... 計... 妻... 好...  
 神... 虎... 存... 勇... 廣... 龍... 巨... 妻... 好...

頭版	基雷	行發	票林	曲撰劇編	文編
基雷	行發	票林	曲撰劇編	文編	
基雷	行發	票林	曲撰劇編	文編	

龐大陣容壓倒一切  
 鄧碧雲  
 關德盛  
 梁解  
 許錦棠  
 許錦棠

昨晚影壇敢膽片王

聯主合演傑作

烈女顯  
 靈女顯  
 夫歸周  
 伐罪氏  
 昏君荒  
 淫色微  
 歌選色  
 自焚！

做得好  
 唱得妙

[illegible]

## 金星

放映 除場 牛公 五點 即日

實上故可出  
片放多銀出  
流孫魯  
記飄濱

主演 迦合 丹

歐於公 天  
庭 園 公 明  
生 斯 克 生

## 利多域

場公天今

名情歐可喜傷美  
片情愛恨真英

深情曲一

心動交數有  
諸人十曲

合銀 契桂 花銀  
演順 生 拉 斯

國畫 半 點 五明

配 仙 天

<p><b>中</b></p> <p>偷公天今 七五三點映半五 演時 有文大情趣球 <b>飛阿</b> 演主拔林非夏 官博俠彩七日明 情情彩血色 日情影形七日後 <b>長勝英</b></p>	<p><b>球球</b></p> <p>放開氣冷 映半點五天今 百奇文出公聯 片博情篇可美 <b>人臂金</b> 主 嘉 演 林仙輝 嘉 柏 演 拉那爾 映晚天明 <b>陳笑突降</b> 演主長吳李特別倫倫</p>	<p><b>台</b></p> <p>高門月片打 <b>英雄</b> 主 演 演 演 演 演 演 演 演 演 演 演</p>
---	---	--

[illegible]



飛天飛人

！原平原  
！梅子龍  
！燈光菊  
！槍山李  
！戲園電  
！歌劇科

飛天飛人

！味趣奇新專故

千變萬化  
無奇不有

！約央界明際  
！期下

金鼎  
！



[illegible]

瓜僂新個兩  
喜劇新趣合演  
絕風新美  
真風真料



龍米  
尼奇

??  
??  
??  
??

mificent  
highnecks



[illegible]

**聯華輪快**

S.S. "HUN HAY"  
直放  
**基隆蓋山**

付貨價 郵國稅洽  
石叻、西非則各埠  
十月廿四日開往  
石叻、西非則各埠

TOZAN MARU No. 8  
火丸 石叻、西非則各埠

可也  
船名 日期  
客位 28元  
西非則各埠  
華務部謹啓

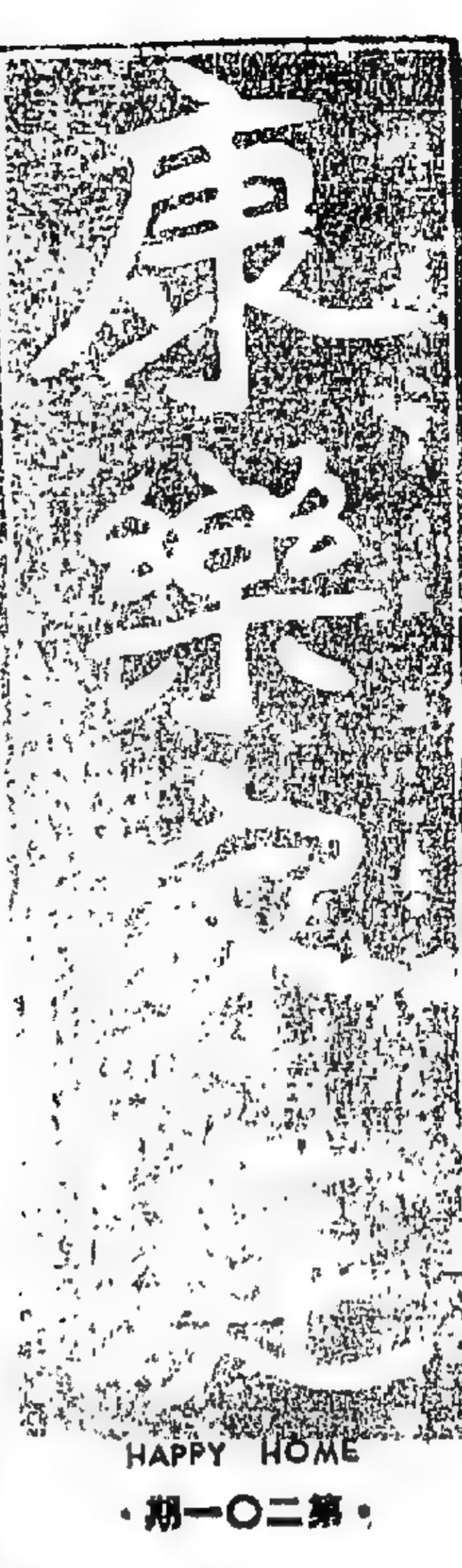
**公船藝**

芝蘭宜  
萬隆  
芝丹尼  
文尼

耶加達 井冷海永水客及意羅士  
那勝達 井冷海永水客及意羅士  
那勝達 井冷海永水客及意羅士  
那勝達 井冷海永水客及意羅士  
那勝達 井冷海永水客及意羅士

以月計日開往  
以月計日開往  
以月計日開往  
以月計日開往  
以月計日開往

大南名士居樓廣  
COLUMBIA  
九月末以前開往



# 本港兒童領養法例

兒童事務局長張麗女士，應聯合國香港協會邀請，專題演講，題為「兒童領養法」，她指出本港的兒童領養法，分為兩種：一種是一九五六年通過的法例，須向高等法院辦理手續；另一種是一九五一年法例，在華民署辦理手續。

「兒童領養法」一詞，在聯合國兒童公約中，有明確的定義，即指「將一兒童永久地移轉給另一家庭，以代替其生身父母」之意。此種法例，旨在保障兒童之福利，並使其能在一個健全之家庭環境中成長。

本港之兒童領養法，係根據一九五一年及一九五六年之法律制定。一九五一年法例適用於在華民署辦理之領養，而一九五六年法例則適用於在高等法院辦理之領養。兩者之主要區別在於手續之繁簡及對兒童福利之保障程度。

根據一九五一年法例，領養人須向華民署申請，並經其核准後，方可與被領養兒童之生身父母簽訂領養協議。此種法例之優點在於手續簡便，且能迅速為兒童找到合適之家庭。

一九五六年法例則規定，領養人須向高等法院申請，並經法官核准後，方可完成領養手續。此種法例之優點在於程序嚴謹，能更好地保障兒童之法律權益。



## 我幫了輪卵管

這是一個關於育兒的主題，作者分享了自己如何幫助孩子克服困難的經歷。文章強調了父母在子女成長過程中的重要性，以及通過耐心與理解來解決問題的方法。

在育兒過程中，父母常會遇到各種挑戰，如孩子的行為問題或學習困難。作者建議，父母應保持冷靜，並尋求專業人士的建議，以確保孩子能得到正確的引導。

此外，作者還談到了如何建立健康的親子關係。他認為，父母應多花時間陪伴孩子，並通過積極的溝通來增進彼此的了解與信任。

最後，作者總結道，育兒是一項長期的任務，需要父母不斷學習與成長。只有通過持續的努力，才能為孩子創造一個美好的未來。

## 當局草擬新法例

劃一管理托兒所。當局正考慮制定新的法例，以統一對托兒所的管理。此舉旨在提高托兒服務的質量，並確保兒童在安全、健康的環境中成長。

新法例將涵蓋托兒所的設施標準、人員資格及運作程序等方面。當局表示，將與相關機構合作，確保新法例的順利實施。

此外，當局還計劃加強對托兒所的監管，並定期進行檢查，以確保其符合相關法例的要求。此舉將有助於提升公眾對托兒服務的信任度。

當局呼籲家長在選擇托兒所時，應仔細了解該所的運作情況，並確保其符合相關法例的規定。只有這樣，才能為孩子提供最優質的托兒服務。

總之，當局將繼續致力於提高托兒服務的質量，並確保每個孩子都能在一個安全、健康的環境中成長。這將是當局未來工作的首要任務。

## 澳門「兒童之家」

年來收養孤兒狀況。澳門「兒童之家」自成立以來，一直致力於收養和撫養孤兒。近年來，該機構的收養數量有所增加，這反映了社會對孤兒福利的日益關注。

「兒童之家」表示，將繼續擴大服務範圍，並為更多孤兒提供優質的撫養環境。該機構還計劃開展一系列活動，以提高公眾對孤兒福利的認識。

此外，「兒童之家」還將加強與其他社會機構的合作，共同為孤兒的成長提供支持。該機構相信，通過全社會的共同努力，孤兒一定能得到最好的照顧。

總之，澳門「兒童之家」將繼續秉承其宗旨，為孤兒提供一個溫馨的家。這將是該機構未來工作的核心目標。

希望社會各界能繼續支持「兒童之家」的工作，為孤兒的成長貢獻力量。只有這樣，才能確保每個孩子都能擁有美好的未來。

## 節育經驗談

這是一個關於節育的專題文章，作者分享了自己的節育經驗。文章強調了節育對於個人健康及家庭規劃的重要性，並提供了一些實用的建議。

作者指出，節育不僅是為了控制人口，更是為了保障個人的健康與生活質量。他建議，在進行節育手術前，應充分了解相關知識，並諮詢專業人士的意見。

此外，作者還談到了如何選擇合適的節育方法。他認為，每個人的情況不同，因此應根據自己的實際情況來選擇最合適的方法。

總之，節育是一項需要慎重考慮的決定。希望讀者能從作者的經驗談中獲得啟發，並做出明智的選擇。

希望社會能營造一個更加包容的環境，讓每個人都能自由地選擇自己的生活方式。這將是社會進步的體現。

## 建築商對華僑客盈千

建築商對華僑客盈千。隨著華僑人數的不斷增加，建築行業對華僑客戶的需求也日益增長。建築商表示，將加強對華僑客戶的服務，以滿足其多樣化的需求。

建築商指出，華僑客戶在建築方面的需求具有多樣性，包括住宅、商業建築及公共設施等。因此，建築商應提供更具個性化的服務方案。

此外，建築商還計劃加強與華僑社區的聯繫，並開展一系列宣傳活動，以提高華僑對建築行業的認識。

總之，建築商將繼續致力於提高服務質量，並為華僑客戶提供最優質的建築服務。這將是建築商未來工作的重點。

希望華僑客戶能繼續支持建築商的工作，並共同推動建築行業的發展。這將是建築商最願意的見到的。

### 花都香皂 面世佳音!

法國最暢銷之美容香皂 現已抵港應市

花都香皂含有豐富之天然精油及多種名貴藥材，能滋潤肌膚，防止乾裂，並具殺菌之效。凡用過者，無不稱讚其潔淨與芬芳。

高露潔公司出品  
「花都」香皂特約大銀箱  
(精裝有獎券)

每逢星期二下午六時半至七時由  
飛肉呼銀色台台播講請速收聽

要試用一塊「花都」香皂閣下即信所言不虛  
任何人均可得嬌柔可愛的皮膚

### 世界五合有天然丙種維他命

他命的滋補美味飲品

利寶納(Ribena)含有豐富之天然丙種維他命，能增強體力，促進健康。其美味可口，老少咸宜，是您日常生活中不可或缺之飲品。

利寶納能幫助血液循環，增強免疫力，並能緩解疲勞。凡在運動後或感到疲憊時，飲用利寶納，能迅速恢復體力。

保好身體健康，滋養疾病後體

請向各大藥房、超市購買  
總代理：利寶納(香港)有限公司

### 注意兒童的體育活動

體育活動對兒童的身心健康至關重要。它能增強體質，提高免疫力，並有助於培養團隊精神與競爭意識。家長應鼓勵孩子多參加戶外活動，並選擇適合其年齡的體育項目。

兒童應每天進行至少一小時的體育活動。這不僅能幫助他們消耗多余的能量，還能促進骨骼發育，預防肥胖等問題。

家長應為孩子提供必要的保護，確保其在活動中的安全。同時，也應教導孩子正確的運動姿勢與規則，以減少受傷的風險。

### 建築商對華僑客盈千

建築商對華僑客戶的需求日益增長。為了滿足這一需求，建築商將加強對華僑客戶的服務，並提供更具個性化的建築方案。

建築商表示，將與華僑客戶密切合作，了解其具體需求，並提供從設計到施工的全方位服務。這將有助於提高客戶的滿意度，並促進業務的發展。

此外，建築商還計劃加強對華僑社區的宣傳，並開展一系列活動，以提高華僑對建築行業的認識。這將有助於擴大建築商的影響力，並吸引更多華僑客戶。



# 華僑經濟

## 私倉 租率 的 提高 及其 經濟 分析

【本報訊】最近，本島私倉租率，有顯著之提高，據悉，其原因有三：(一)因物價飛騰，倉庫租金亦隨之增加；(二)因私倉數量減少，供求不平衡；(三)因私倉管理不善，導致租金提高。此種情況，對僑胞之經濟生活，將產生重大影響，應予注意。

## 米市 米價 之 波動

【本報訊】最近，本島米市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因米價飛騰，米商紛紛囤積居奇；(二)因米市管理不善，導致米價提高；(三)因米市供求不平衡，導致米價波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 印尼金價 上漲 之 趨勢

【本報訊】最近，印尼金價，有顯著之上漲趨勢，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，金商紛紛囤積居奇；(二)因金市管理不善，導致金價提高；(三)因金市供求不平衡，導致金價波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，本島金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，金商紛紛囤積居奇；(二)因金市管理不善，導致金價提高；(三)因金市供求不平衡，導致金價波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 印尼去月在港買貨 減少三千萬港幣

【本報訊】據最近統計，印尼去月，在港買貨，減少三千萬港幣，其原因有三：(一)因物價飛騰，買貨減少；(二)因買貨管理不善，導致買貨減少；(三)因買貨供求不平衡，導致買貨減少。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 論香港貿易逆差 任何國家都不能支持長期逆差

【本報訊】最近，本島貿易逆差，有顯著之擴大趨勢，據悉，其原因有三：(一)因貿易逆差擴大，導致貿易逆差擴大；(二)因貿易管理不善，導致貿易逆差擴大；(三)因貿易供求不平衡，導致貿易逆差擴大。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 南韓經濟之危境與 雙援進行的重要性

【本報訊】最近，南韓經濟，有顯著之危境，據悉，其原因有三：(一)因經濟危境，導致經濟危境；(二)因經濟管理不善，導致經濟危境；(三)因經濟供求不平衡，導致經濟危境。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 港產輸出貨別統計 一九五七年七月份

【本報訊】最近，港產輸出貨別統計，一九五七年七月份，有顯著之變化，據悉，其原因有三：(一)因輸出貨別統計，導致輸出貨別統計；(二)因輸出管理不善，導致輸出貨別統計；(三)因輸出供求不平衡，導致輸出貨別統計。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## K金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，K金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，K金市波動；(二)因K金市管理不善，導致K金市波動；(三)因K金市供求不平衡，導致K金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

## 日金市 金價 之 波動

【本報訊】最近，日金市，有顯著之波動，據悉，其原因有三：(一)因金價飛騰，日金市波動；(二)因日金市管理不善，導致日金市波動；(三)因日金市供求不平衡，導致日金市波動。此種情況，對僑胞之生活，將產生重大影響，應予注意。

[illegible]

店名	(西)	(公司)	(停泊)
德治	AMBOULI	順昌	油麻地
安士泰	ADIGE	昌祥	九龍灣
德隆	BLISSFUL	義盛行	A 10
德隆	BAYERNSTEIN	捷成	九龍灣
德隆	BENVENUE	洛士利	九龍灣
德隆	BELINDA	順昌	油麻地
德隆	CHARI NAYEE	喜	油麻地
德隆	CHANGTE	古	九龍灣
德隆	CINGALESE PRINCE	大源	九龍灣
德隆	DIOMED	古	九龍灣
德隆	ELLEN BAKKE	永順	A 泡
德隆	FLYING LARK	古	油麻地
德隆	FUNING	和	B 5
德隆	GLEN ORCHY	大源	葵蔴地
德隆	HOSANG	古	B 31
德隆	HENRIK	源	C 29
德隆	HELIKON	多利順	油麻地
德隆	ITAURA	和	九龍灣
德隆	LUEN KWA	安	九龍灣
德隆	LOK SANG	行	油蔴地
德隆	MENTOR	德隆	A 7
德隆	ROZELLE BREEZE	古	B 10
德隆	SZCHEUEN	太	油蔴地
德隆	SAN ERNESTO	倫	西貢
德隆	SILVER DRAGON	古	B 8
德隆	STAR ARCTURUS	商	油蔴地
德隆	SAN FRANCISCO	行	太蔴地
德隆	SKIENSFJORD	免	B 50
德隆	THEMOPOLYAS	獲	A 12
德隆	TJILUWAI	多利順	九龍灣
德隆	TJISONDARI	澄	A 6
德隆	TWEED BREEZE	源	A 23
德隆	WHITE BEG	免	密枝角
德隆		那	密枝角

登基快輪  
 紐約波士頓  
 馬尼刺  
 亞魯士輪  
 亞洲郵船  
 東來有限公司啓  
 電話：三九一號

(船名)	(往澳門)	(泊頭碼頭)
大佛堂	每日下午二時半 每日上午三時半 星 每日半夜十二時	新何頭安 元安 新何頭

設客登岸新例  
未稍號，主要  
爲派裝客來陳

HONG KONG AIRWAYS

郵國、暹羅、緬甸、  
印度、高棉、馬來亞、印  
度、錫蘭、爪哇、中東、巴  
拿馬、澳洲、十  
非南、法國、英屬西  
紐西蘭、關島、夏  
運、印度、巴基  
坦、中東、非洲、加  
安邦、歐洲、美  
大、夏威夷、英國

(平郵) 六

局寄距、印歷十一  
日本、夏威夷、美

[illegible]

士	MAREN MAENRS	小呂宋	廿一
士	SOUTHBANK	東南非洲	廿一
士	TAI YUAN	門司	廿一
天	ANTENOR	利物得里洲	廿一
拿	PUSAN	選國	廿一
拿	CITY OF POONA	日本	廿一
拿	ROSITA	金堡	廿一
拿	ELSBETH	金堡	廿一
拿	TJIPONDJO	日本	廿一
拿	MASAN	泰山日本	廿一
拿	CAVINA	諾爾	廿一
拿	CELLINA	熱那亞里洲	廿一
拿	NORTH STAR	選國	廿一
拿	HALDOR	星洲	廿一
拿	PAKHOI	日本	廿一
拿	CITOS	漢利菲島	廿一
拿	KEYSTONE MARINE	美洲	廿二
拿	PIONEER MASTER	美洲菲島	廿二
拿	FERNBANK	美洲菲島	廿二
拿	TATSUISHA MARU	金堡	廿二
拿	HUNAN	天璽上海	廿二
拿	SINGAPORE	英京上海	廿二
拿	PRES FILLMORE	美洲菲島	廿二
拿	ELSE MAERSK	波新加印	廿二
拿	CEYLON MARU	日本	廿四
拿	EHUNU MARU	日本	廿四
拿	MEXICO MARU	日本	廿四
拿	ASIA	鄂那亞里洲	廿四
拿	HAMBURG	日本	廿四
拿	DORINTHA	東南非	廿四
拿	HO SHUN	小呂宋	廿四
拿	HAI HING	薩能	廿四
拿	PRES VANBUREN	美洲日本	廿五
拿	CANTON	英京印星	廿五
拿	EASTERN STAR	漢利菲島	廿五

德	市	利	PIONEER MARU	日本
倫	實	士	THERMOPYLAES	日本
太	賣	山	AROS	亞細亞
太	士	MASAN		亞細亞
太	亞	MAREN MARSK		日本
太	羅	HANG SANG		上海
太	羅	TJITJALENGKA		日南
太	羅	PUSAN		神戶
太	羅	CITOS		日本
太	羅	SUNNYVILLE		日南
太	羅	ROSITA		日本
太	羅	HALLYARD		日本
太	羅	SOMALI		上海
太	羅	TATSUKUNI MARU		上海
太	羅	SALSETTE		日南
太	羅	ISMALIA		日南
太	羅	ELSBETH		日本
太	羅	DAVIKEN		日本
太	羅	SOZAI MARU		上海
太	羅	TJIPONDOK		日本
太	羅	HO SANG		日本
太	羅	KEYSTONE MARINE		日本
太	羅	HALLDOR		日本
太	羅	KYUNG NAM		日本
太	羅	ANTENOR		日本
太	羅	SINGAPORE		日本
太	羅	NORTH STAR		日本
太	羅	SZECHUEN		日本
太	羅	HUNAN		日本
太	羅	TAI YUAN		日本
太	羅	MEXICO MARU		日本
太	羅	HAMBURG		日本
太	羅	PRES FILLMORE		日本
太	羅	PRES VON BUREN		日本

廣州	廿二	多	廣州	廿二	多
潮州	廿二	多	潮州	廿二	多
汕頭	廿二	多	汕頭	廿二	多
香港	廿二	多	香港	廿二	多
澳門	廿二	多	澳門	廿二	多
梧州	廿二	多	梧州	廿二	多
肇慶	廿二	多	肇慶	廿二	多
雲浮	廿二	多	雲浮	廿二	多
陽江	廿二	多	陽江	廿二	多
江門	廿二	多	江門	廿二	多
台山	廿二	多	台山	廿二	多
新會	廿二	多	新會	廿二	多
恩平	廿二	多	恩平	廿二	多
開平	廿二	多	開平	廿二	多
鶴山	廿二	多	鶴山	廿二	多
高明	廿二	多	高明	廿二	多
廣寧	廿二	多	廣寧	廿二	多
四會	廿二	多	四會	廿二	多
懷德	廿二	多	懷德	廿二	多
德慶	廿二	多	德慶	廿二	多
封川	廿二	多	封川	廿二	多
開建	廿二	多	開建	廿二	多
連平	廿二	多	連平	廿二	多
河源	廿二	多	河源	廿二	多
和平	廿二	多	和平	廿二	多
龍川	廿二	多	龍川	廿二	多
紫金	廿二	多	紫金	廿二	多
海豐	廿二	多	海豐	廿二	多
陸豐	廿二	多	陸豐	廿二	多
博羅	廿二	多	博羅	廿二	多
增城	廿二	多	增城	廿二	多
從化	廿二	多	從化	廿二	多
花縣	廿二	多	花縣	廿二	多
番禺	廿二	多	番禺	廿二	多
南海	廿二	多	南海	廿二	多
順德	廿二	多	順德	廿二	多
三水	廿二	多	三水	廿二	多
高要	廿二	多	高要	廿二	多
封川	廿二	多	封川	廿二	多
開建	廿二	多	開建	廿二	多
連平	廿二	多	連平	廿二	多
河源	廿二	多	河源	廿二	多
和平	廿二	多	和平	廿二	多
龍川	廿二	多	龍川	廿二	多
紫金	廿二	多	紫金	廿二	多
海豐	廿二	多	海豐	廿二	多
陸豐	廿二	多	陸豐	廿二	多
博羅	廿二	多	博羅	廿二	多
增城	廿二	多	增城	廿二	多
從化	廿二	多	從化	廿二	多
花縣	廿二	多	花縣	廿二	多
番禺	廿二	多	番禺	廿二	多
南海	廿二	多	南海	廿二	多
順德	廿二	多	順德	廿二	多
三水	廿二	多	三水	廿二	多
高要	廿二	多	高要	廿二	多
封川	廿二	多	封川	廿二	多
開建	廿二	多	開建	廿二	多
連平	廿二	多	連平	廿二	多
河源	廿二	多	河源	廿二	多
和平	廿二	多	和平	廿二	多
龍川	廿二	多	龍川	廿二	多
紫金	廿二	多	紫金	廿二	多
海豐	廿二	多	海豐	廿二	多
陸豐	廿二	多	陸豐	廿二	多
博羅	廿二	多	博羅	廿二	多
增城	廿二	多	增城	廿二	多
從化	廿二	多	從化	廿二	多
花縣	廿二	多	花縣	廿二	多
番禺	廿二	多	番禺	廿二	多
南海	廿二	多	南海	廿二	多
順德	廿二	多	順德	廿二	多
三水	廿二	多	三水	廿二	多
高要	廿二	多	高要	廿二	多
封川	廿二	多	封川	廿二	多
開建	廿二	多	開建	廿二	多
連平	廿二	多	連平	廿二	多
河源	廿二	多	河源	廿二	多
和平					

**多利順**  
西二 話電

**海 順**  
往 日本  
八月廿二日開行

**海 華**  
往 星洲  
八月廿二日開行

**HALDOOR**

**興立**  
往 小呂宋、古晉  
八月十九日落貨  
二十日開行


KANSAI KISEN  
KAISHA

西貢汽船株式會社

**錫蘭丸**  
直透暹羅、石叻  
八月廿五日落貨  
廿六日開行

代理 萬里行 永吉街 萬里行 永吉街 萬里行 永吉街  
代理 萬里行 永吉街 萬里行 永吉街 萬里行 永吉街

**依利沙伯碧琪輪**  
 郵政快船  
 定期八月二十日啟行  
 往 日本 溫哥華 香港 汕頭 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 三寶壟 望加錫 巨港 泗水 三寶壟 望加錫 巨港 泗水 三寶壟 望加錫 巨港 泗水



**日川丸**  
 直航 石叻 西非澳洲  
 八月廿九日落貨 八月卅一日啟行  
**富士丸** S. S. "FUJI" MARU  
 往 西貢 暹羅  
 九月四日落貨 四日啟行

**依利沙伯碧琪輪**  
 郵政快船  
 定期八月二十日啟行  
 往 日本 溫哥華 香港 汕頭 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 三寶壟 望加錫 巨港 泗水 三寶壟 望加錫 巨港 泗水

**日川丸**  
 直航 石叻 西非澳洲  
 八月廿九日落貨 八月卅一日啟行  
**富士丸** S. S. "FUJI" MARU  
 往 西貢 暹羅  
 九月四日落貨 四日啟行

**依利沙伯碧琪輪**  
 郵政快船  
 定期八月二十日啟行  
 往 日本 溫哥華 香港 汕頭 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 三寶壟 望加錫 巨港 泗水 三寶壟 望加錫 巨港 泗水

**日川丸**  
 直航 石叻 西非澳洲  
 八月廿九日落貨 八月卅一日啟行  
**富士丸** S. S. "FUJI" MARU  
 往 西貢 暹羅  
 九月四日落貨 四日啟行

**依利沙伯碧琪輪**  
 郵政快船  
 定期八月二十日啟行  
 往 日本 溫哥華 香港 汕頭 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 三寶壟 望加錫 巨港 泗水 三寶壟 望加錫 巨港 泗水

**日川丸**  
 直航 石叻 西非澳洲  
 八月廿九日落貨 八月卅一日啟行  
**富士丸** S. S. "FUJI" MARU  
 往 西貢 暹羅  
 九月四日落貨 四日啟行

還洋平太

高麗熊

熊

KOREAN BEAR



**O.S.K. Line**

**船商阪太**

東洋平太

高麗熊

熊

KOREAN BEAR

柱石航 (航型)

八月廿三日開往

羅金山 羅省 途經 沖繩島 日南

**第十一東西丸**

八月廿二日到 廿三日啓行

雪梨、奧克蘭、威靈敦、墨爾本、布利斯班

直達 直達

A.S. MELBOURNE WARU

墨爾本丸

九月十二日到 十三日啓行

雪梨、奧克蘭、威靈敦、墨爾本、布利斯班

直達 直達

A.S. MELBOURNE WARU

總代理 香港東方船務有限公司

基蘭察山 大馬路十號 電話：(二) 四九五等

貴客請向 代理處接洽

日暮  
一  
往來

[illegible][illegible]

家教育學校來文紙的，一頭被，不向辦。她的姊姊大孩子，一頭被，不向辦。她向來做入的小學，做班長，是正正正正正，第一是班長，第二是班長，第三是班長，第四是班長，第五是班長，第六是班長，第七是班長，第八是班長，第九是班長，第十是班長，第十一是班長，第十二是班長，第十三是班長，第十四是班長，第十五是班長，第十六是班長，第十七是班長，第十八是班長，第十九是班長，第二十是班長，第二十一是班長，第二十二是班長，第二十三是班長，第二十四是班長，第二十五是班長，第二十六是班長，第二十七是班長，第二十八是班長，第二十九是班長，第三十是班長，第三十一是班長，第三十二是班長，第三十三是班長，第三十四是班長，第三十五是班長，第三十六是班長，第三十七是班長，第三十八是班長，第三十九是班長，第四十是班長，第四十一是班長，第四十二是班長，第四十三是班長，第四十四是班長，第四十五是班長，第四十六是班長，第四十七是班長，第四十八是班長，第四十九是班長，第五十是班長，第五十一是班長，第五十二是班長，第五十三是班長，第五十四是班長，第五十五是班長，第五十六是班長，第五十七是班長，第五十八是班長，第五十九是班長，第六十是班長，第六十一是班長，第六十二是班長，第六十三是班長，第六十四是班長，第六十五是班長，第六十六是班長，第六十七是班長，第六十八是班長，第六十九是班長，第七十是班長，第七十一是班長，第七十二是班長，第七十三是班長，第七十四是班長，第七十五是班長，第七十六是班長，第七十七是班長，第七十八是班長，第七十九是班長，第八十是班長，第八十一是班長，第八十二是班長，第八十三是班長，第八十四是班長，第八十五是班長，第八十六是班長，第八十七是班長，第八十八是班長，第八十九是班長，第九十是班長，第九十一是班長，第九十二是班長，第九十三是班長，第九十四是班長，第九十五是班長，第九十六是班長，第九十七是班長，第九十八是班長，第九十九是班長，第一百是班長，第一百零一是班長，第一百零二是班長，第一百零三是班長，第一百零四是班長，第一百零五是班長，第一百零六是班長，第一百零七是班長，第一百零八是班長，第一百零九是班長，第一百十是班長，第一百十一是班長，第一百十二是班長，第一百十三是班長，第一百十四是班長，第一百十五是班長，第一百十六是班長，第一百十七是班長，第一百十八是班長，第一百十九是班長，第一百二十是班長，第一百二十一，第一百二十二，第一百二十三，第一百二十四，第一百二十五，第一百二十六，第一百二十七，第一百二十八，第一百二十九，第一百三十，第一百三十一，第一百三十二，第一百三十三，第一百三十四，第一百三十五，第一百三十六，第一百三十七，第一百三十八，第一百三十九，第一百四十，第一百四十一，第一百四十二，第一百四十三，第一百四十四，第一百四十五，第一百四十六，第一百四十七，第一百四十八，第一百四十九，第一百五十，第一百五十一，第一百五十二，第一百五十三，第一百五十四，第一百五十五，第一百五十六，第一百五十七，第一百五十八，第一百五十九，第一百六十，第一百六十一，第一百六十二，第一百六十三，第一百六十四，第一百六十五，第一百六十六，第一百六十七，第一百六十八，第一百六十九，第一百七十，第一百七十一，第一百七十二，第一百七十三，第一百七十四，第一百七十五，第一百七十六，第一百七十七，第一百七十八，第一百七十九，第一百八十，第一百八十一，第一百八十二，第一百八十三，第一百八十四，第一百八十五，第一百八十六，第一百八十七，第一百八十八，第一百八十九，第一百九十，第一百九十一，第一百九十二，第一百九十三，第一百九十四，第一百九十五，第一百九十六，第一百九十七，第一百九十八，第一百九十九，第二百。

[illegible][illegible][illegible]



祖  
售

**昌**  
置業有

彈軟道  
登七——谷貳寄院  
大燕戲院斜對面

一街  
壹萬壹千餘元  
曾山道大南街



**B**

工程加快

忠信棧公司  
電話六四四一壹  
德勝鐵廠公司  
電話五九四七七

廈門之

大厦

安



無誤抑迫師各願操

免役代制輪轉綱常  
明屬諸國由不  
千餘元鈔下都位  
山式原餘元鈔設備  
最所式貴第金部無

於仁仁大樓  
電話二六〇二

1

實收油一萬六千餘  
 馬一八號面額上  
 馬一八號面額上  
 分原在得分期付  
 款五人於房後會  
 萬餘元迎還德福蘭

請認明寶  
醋出品保

港九首輪影院聯合廣告